

உள்ளே....

ஈழபுத்ரீ

கல்லூரன்

மீலயன்பன்

மெளரியன்

லோகன்

டானியல் அன்ரனி

சஞ்சீவன்

தா. இராமலிங்கம்

ஆகியோர் எழுதுகின்றனர்

HOSPITAL NOAD

Сю. 1984

மூன்று ரூபாக்கள்.

Hamusub mare and

AR, BORG & HANDLE I BTO 20

THE STREET

அன்பளிப்பு:

00000 400000

சிவசக்தி ஸ்ரோ**ர்ஸ்**

(பல்சரக்கு ்வியாபாரம்)

சிவகாமி அம்பாள் வீதி, காரை நகர்.

会 基

ASIA BIKE

BAR, BORG & HANDLE 18 TO 20

2 YEARS GUARANTEED

E. S. Derampalam & Sons

50, Kasturiar Road

JAFFNA.



22324

ANY ACCIDENT NO GUARANTEE

ar entry to had

स्वीर प्रांत्रांस्वां गर्मम्बद्धः श्वास्त्राक्षांस्वां प्रतिम्पृश्चास्त्राक्षांस्वां, प्रारोप प्रमुद्धाः अवस्रकां

மங்கல - அவமங்கல கிரியை சாமான்

யாவற்றையும் மொத்தமாகவும் -- இல்லறையாகவும் மலிவு விலேயில் பெற்றுக்கொள்ளவும், சிறந்த ஸ்தாபனம்

ழ்நீ முருகன்ஸ்

சிவன்கோவில் வீதி,

் காரை நகர்

katl skræger

Home D Lites

(மிக்சார ஒப்பந்தகாரர்)

கண்டு வர போட்டோஸ்ரட் பிரதி செய்து கொடுக்கப்ப — நேடைந்

7, MODEL MARKET HOSPITAL ROAD JAFFNA.

gighi apdagig

பூதலிதைப் பெற்றி பல குறைகள்.. காதோரு காதாக... ஏற்றுக் கொள்வோம் யூஃ மரணங்களுக்கு துக்கத்தை எழுதி தின்று நாட் தொடக்கி வைத்த அதப்படலம கொடர்த்தான் போகிறதோ? சண்குகத்தில்...

மல்லொகத்தில்... யாழ்ப்பாணத்தை சின்னக்கடை... பெரியக்கை.... கித்தியல்லாம் சுழிந்து கிடந்த மனித உடல்கள் அவர்களால் ஆக்கப்பட்ட கட்டடங்கள் வாகளங்கள் என்பவந்தள்

கொனந்தான எமது அஞ்சலிகளாய் இப்போது இ**ஞ்தை**ம்

X காலாண்டிதழ் X

るのとう

பிறப்பு 2

கவேவெல்லாம் விஃபோகும் வினங்பரமாய் ஆகாமல் மஃவோலவுள்ள மக்களிடர் நீக்க

முக்வரி:

நாவலடி ஒழுங்கை, திருநெக்வேலி மேற்கு, யாழ்ப்பாணப்ப்.

எமக்கு எழுதியவர்களுக்கு படைப்புகளோப் பார்க்கிலும் TOTE STOR மேதனைத்தின் மாதமிது ... ் உலகத் தொழிலாளர்களே டதவாகல் போய்விடுமோ உழைப்பவர்கள் எல்லாம் என்ற அச்சம் எமக்கு... எதவேயும் காணவில்லே படைப்பாளி பற்றிலு டதிர்கள் ஆக்கப்பட்டு முகங்கள் பார்ப்போம். மூலே முடுக்கெல்லாம உன்ன வாக்கியங்கள் அற்னது கவனம் இலக்கியம் பற்றி மாறது, ஏற்கும் மூன்ரும் இதழின் ஓன் தூபடுங்கள்" இப் பக்கத்திலே மூதற்பக்கத் இல் ்ளது தேள்ள முக்னர் வந்த ஏழு வநக்கில் மூதலிதழில்... **எம்து** ப**த்**வ விடயங்களி **€** IF @00] IPA & 😅 '' பேற துணியில **தை**்தோடு... என்ற

சஞ்சிவனின் இரண்டு பக்கங்கள்

் இலங்கை இலக்கியம் எங்கே அசல்கிறது?" இப்படிக் கேட்டவர், ஈழத்திலிருந்து சிறுகதைகளேப் பிரதிபண்ணும் பாரிய வேலேயொன்றை செய்து கொண்டிருந்தவர். கேட்கப்பட்டவர்களில்..... பிரித்தானிப ஏகாதிபத்தியத்தின் எச்ச சொச்சமாம் "லக்ஸ்" சவர்க் காரத்திற்கு இன்னமும் இலங்கை வாணெலியில் விளம்பரம் செய்து வயிற்றைக் கழுவும் ஒருவர், வாரம் ஒரு சிறுகதையை (தான் படிக்காமல்) வீரகேசரியில் கிள்ளிப்போடுகின்ற இன்னெருவர், பாலியல் பயங்கரக் கதைகளே தாங்கிவரும் 'மித்திரன்' வாரமலருக்கு பொறுப்பாக இதந்துவரும் நங்கை ஒருவர். இப்படி இன்னும் சிலர்: இவர்களுக்கு இலங்கையின் சமகால தேசிய இனப்பிரச்சுனே தொடர்பாக எவ்வித அக்கறையோ, தெளிவோ இல்லாத அப்பாவிகள் இலங்கை இலக்கியத்தின் பாதையை காட்டுகிருர்களாம்... பாதையை?

தமிழகத்து 'தாய்' வார இதழின் ஆசிரியர் வலம்புரிஜானுக்கு இது சமர்ப்பணம்.

இலங்கை வானெலியில் சேவை இரண்டு இரவுவரை நீடிக்கப்பட்டதன் பிள்ளர் சேவை ஓன்றின் தரமும் கூடியுள்ளதாம் கொழும்புப் பத்திரிகையொன்று இக் கண்டுபிடிப்பை 'அறுவடை' செய்துள்ளது.

முன்பெல்லாம் காலே தொடங்கி மாலே 6 மணிவரை தென்னகத்து சினிமாவே தஞ்சம் என அலறி வந்த சேவை இரண்டு இப்போது இரவில் கூட... புத்தகத்தை மூடிவைத்து வீட்டு ஒலிச்சித்திரம் கேட்க விழைகின்ற பாடசாலேப் பிள்ளேகள் தோன்றியுள்ள 'மூன் னேற்றம்' இப்போதுதான் நிகழ்கிறது தென்னகத்து சினிமா உலகம் இல்லாவிடில் தமிழ்ச் சேவை இரண்டை மூடிவிடவேண்டியது தானே?

∭ிழ் நகரின் திறந்த வெளிச்சதுக்கத்தில் ஒரு கவிதை நூல் வெளியீட்டு விழா. இஞ வர் சேர்ந்து தொகுத்தது கூட்டம் தொடங்குவதற்கு முன்னேர் வந்திருந்த எழுத்தாளர்கள் தங்களுக்குள் கதைத்துக் கொண்டி நந்தார்கள்.

"இந்த புத்தகத் கின்ற கவரைப் பார்த்திட்டு ஆமிக்காரன் உள்ளுக்கு ஏதோ இருக்கு மென்று நிலோக்கப் போருன்" மாருதம் சஞ்சிகையால் 'நாயனுர்' பட்டம் வழங்கி கௌர விக்கப்பட்ட Champion எழுத்தாளர் இப்படிக் கூறிவிட்டு, தான இலக்கியக் கூட்டங்களுக்கு அணிந்து வரும் வெள்ளேச் சப்பாத்தை ஆட்டிக் கொள்கின்றுர்.

இப்படி அவர் கூறியது போல "உள்ளுக்கு ஒன்றுமே இல்லாத" அந்த தொகுதி பற்றி, பிரமாதமான விமர்சன உரைகள் பின்னர் நிகழ்த்தப்படுகின்றன பதிலுரையில் நூலாசிரியர்களில் ஒருவர் எழுந்து மூதலில் கூறுகிறுர், 'இப்போது நாங்கள் எதைப் பற்றி எழுதவும் பயப்படக்கூடாது. வீதியில் நடந்து செல்கின்ற நாம் வீடு திரும்படுவோமா என்பதுகூட சந்தேகம்தான்"…

சஞ்சீவனின் இரண்டு பக்கங்கள் சஞ்சீவனின் இர

இப்படித் தொடர்ந்த அவர் இறுதியாக கூறுகிருர்; ''இப் புத்தகத்தின் அட்டைப்படத் திற்கு நாம் முன்னர் தெரிந்துவைத்திருந்த சித்**திரம் எம்**மைக் கஷ்டத்திற்கு உள்ளாக்**கும்** என்பதால், வேறென்றையே பிரசுரித்துள்ளோம்''

் பெழநாடு" பத்திரிகை தனது வாரமலரில் வெளிவரும் சிறுகதைகளுக்கு சஃமானம் வழங்குவதில்லே ஆதலிஞலையே முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள் என்று தங்கனே இனங்காட் டிக் கொன்பவர்கள் அப்பத்திரிகைக்கு எழுது தி. ை என்றும் வாதப்பிரத்வ ரங்கள் நிசழ்ந்து கெர் சன்மானத்திற்காக மட்டும் எழுதுவதில்லே என்றும் வாதப்பிரத்வ ரங்கள் நிசழ்ந்து கொண்டிருக்கும் இவ்வேளே "ஈழநாடு" சிறுகதைகையேப்பற்றி இன் இரை விடயத்தை நான் எழுதவேணிடியுள்ளது தற்போது ஈழநாட்டில் பிரசுரமாகும் சிறுகதைகளேப் பொறுத்த வரை அவற்றின் தரத்தைப்பற்றி நாங்கள் அக்கறை கொள்ளாமல் "புதியவர்களுக்கு களம் அமைத் துக் கொடுக்கப்படுகின்றது" என்ற முடிவுக்கு மாத்திரமே வரவேண்டியுள்ளது. ஆளுலும் கிறுகதைத்துறை அடைத்துள்ள எதிர்பாராத வளர்ச்சி, சமகாலப்பிரச்சு கை கையாளும் விதம், நவீன யுக்திகள் கையாளப்படுவதனுல் உண்டாகும் பிரமிக்கத்தக்க வடிவங்கள், மற்றைய சில சஞ்சிகையில் (புதிசு, அலே, கீற்று, கணேயாழி) காணப்படும் இந்த யுகத்தில் ஈழநாட்டின் வாரச்சிறு கதைகள் "எங் கே யோ" நிற்கின்றன என்பு அது ஒப்புக் கொள்ளத்தான் வேண்டும்.

▲ பெறு சமகால தேசிய இனப்பிரச்சணே பற்றி எழுதாதவர்கள் தூக்கி எறியப்பட வேண் டும் என்ற குற்றச் சாட்டு பற்றி வாசகர் ஒருவரிடம் கேட்டபோது அவர் கூறிஞர். செ. யோகநாதன் கூட 'இரவல் தாய் நாடு' எழுதிஞர் அதமையான குறுநாவல் எமது பிரச்சணேகள் பற்றி, ஆஞல் யாழ்ப்பாணத்தில் அரச உத்தியோகத்தில் இருந்த போது ஆளுங்கட்சிக்கு வால் பிடிக்க அவர் ஆடிவிட்ட ஆட்டங்கள், காட்டிக் கொடுப்புக்கள், ஊழல்கள்... செ. கணேசலிங்கமும் தான் எழுதியிருக்கி இறர் பிரமிக்கத்தக்க எழுத்துக் கள் ஆஞல் ஐ. தே. கட்சியின் கூட்ட நோட்டீஸ்கள் இவரது 'கு மரன்' அச்சகத்தில் தான் இடிக்கப்பட்டன... அப்படியானுல் இவர்களே 'மாத்திரம்' தூக்கி எறிவதா?... என்ன?...

தென்றலே....

தென்றலே.....

- ஈழபுத்ரி-

வேண்டோம்...
எஃன நீ தழுவ வேண்டாம்......
அனவில் வெந்துருகும் எனக்கு
நின் தழுவல் சொர்க்கமே சனினும்......, வேண்டாம். நான் வீட்டிலக்லை, தெரிந்தும் விளக்கிக் விழ; ஒரு முறையா, இரு முறையா — நீ சொர்க்கேச்தில் ஏற்றிப் பின் நரகத்தில் வீழ்த்தியது ஒரு முறையா...?

தன்மையாய் வருடி மெல்லெனத் தழுவி நீ சொன்ன சேதி என் காதில் இதம்பைக் கொதி நிலேயில்...... இதுதான் சொர்க்கமா என்ன......

எ**னக்குத் தெ**ரியும், இம்முறையு**ம்**..... நீ நா**டை**ழ்த்தே வாராத இடமுண்டோ? நீ சொல்லப்போவது, ''நான் இராணுவ முகாமிணாடு வீசிய - போது

அல்லது, நான் அந்த இடத்தருகே , அல்லது, அந்த வீதி வெழியே வந்தபோது..." வேண்டோம்..... மேலே சொல்லவேண்டோம், எனக்குத் தெரியும் நீ கண்டை சடலங்களில்

சடலங்களாக்கப்பட்டுக் கொண்டிருப்பவற்றுள் ஒன்ளே... பலவோ..... எனக்கு மிக உற்ருராயிருக்கலாம்.

斧

Baille B

டானியல் அன்ரனி

சூள்ளென்று வெய்யில் படவும், தஃமமுதல் கால் கள்வரை சாரத்தை இழுத்துப் போர்த்தபடி விடிந்த பின்னும் தூங்கும் அந்த சுகானுபவத்தை இன்னும் ஒரு தடவை அனுபவித்துப் பார்க்க வேண்டும்போல் இருந் தது இவனுக்கு. இப்போதெல்லாம் முடிவதில்லே. வீதிப் போக்கு வரத்துச்சந்தடியில், வாகனங்களின் 'ஹார்ன்' ஒலியும், கரத்தை வண்டிகளின் கட கட ஓசையும், தெருஓரத்து அங்காடிகளின் காட்டுக்கத்தலும், முச்சந்தி மூலேயில் நின்ற தினமும் ஒலிபெருக்கியில் கூப்பாடு போடும் ''தேசிய லொத்தர்'' சபை வாகனத்தின் சீட்டு வியாபாரமும் திரும்பினபக்கம் எல்லாம் ''ஓ'' வென அலறும் வணெலிப்பாடல்களும் இவனது சின்ன சின்ன ஆசைகீளக்கூட நிராகரித்தன.

இவன் மெல்ல மெல்ல புதிய சூழலே ஜீரணித்துக் கொண்டான். இன்று ரீயூற்றரியில் வகுப்பு எதுவும் இல்லே. இன்றைய ஒருநாள் பொழுது எப்படியோ போக வேண்டும் என்று சலித்துக் கொண்டவனுக்கு நேற்று இவனும்விவேகானந்தனும் 'கொட்டேல்' ஒன்றிலிருந்து தேனீர் அருந்திக்கொண்டிருந்தபோது காலிமுகத்திட லில் கூட்டம் ஒன்றுக்குப் போவது என்று பேசிக் கொண் டது கூடவே நினேவுக்கு வந்தது. இருந்த பிளேட்டுகளில் ஒன்றுதன்னும் நல்ல நிலேயில் இல்லே என்பது தெரிந்தபோது மீண்டும் சலித்துக் கொண்டான்

''இதற்கும் மச்சாளிடம்தான் காசு கேக்கவேணும். எனக்கும் ஒரு வேலே இருந்தால் ஏன் இந்தக் கஸ்ட்டம்''

இவனுடைய அண்ணன் குதிர்காமநாதன் தபால் பகுதியில், உதவி தபால் அதிபராக இருக்கிருன். இவ னுக்கு மூன்றுவேளேச்சாப்பாடு போடுகிருன் ரீயூற்றரி க்கும் அவன்தான் பணம் கொடுக்கிருன் – சில வேளேக ளில் கையிலிருப்பதையும் செலவுக்காக தந்துவிடுவான். கூடப் பிறந்த குற்றத்திற்காக இவணேயும் தனது குடும் பத்தோடு சேர்த்து சுமக்க வேண்டிய தலே எழுத்து அவனுக்கு.

வீட்டிலிருந்தபோது கூட கதிர்காமநாதன் காரிய காறன் என்று பெயர் எடுத்தவன். தன் விசயத்தில் எப் போதும் கருத்தாக இருந்து அதற்காக எப்படியும் வீளந்து கொடுத்து போகக் கூடியவன் உத்தியோக முன்னேற்றத்திற்கு தடையாக இருந்த அத்தனே ''பரீட் சைகளேயும்'' சுலபமாக தாதண்டி வந்து விட்டவன். கதிர்காமநாதனுக்கு இதனுலேயே குடும்பத்தில் தனி மரியாதை.

मिणुक्ठलाठ

படுக்கையை சுருட்டி மூ ஃ யி ல் போட்டுவிட்டு கைகளே உயர்த்தி சோம்பஃ முறித்துக் கொண்டே சுவரில் மாட்டியிருந்த கண்ணுடிமுன் வந்து நின்ருன். அஸ்ட்ட கோணத்திலும் முகத்தை அபிநயகம் செய்து பார்த்தான், இவனுக்கே இவனுடைய முகத்தை பார்க்க சகிக்கவில்ஃ, தாடையை கைகளால் தடவிப்பார்த் தான் சேவ் செய்து இரண்டு நாட்கள்தான் அதற்குள் மயிர்வேறு சொற சொற வென்று வளர்ந்திருந்தது. இன்று எப்படியாவது சேவ் செய்து போடவேண்டும் என்று நிணத்தவகை கண்ணுடி ஸ்ராண்டில் இருந்த சேவிங்செட்டை திறந்து பார்த்தான். பெட்டிக்குள்

நல்லதொரு சந்தர்ப்பமாக வாய்த்தது யூஃ 18 வேஃ நிறுத்தம். இவனுடைய கந்தோரில் வேஃ செய் தோரில் பெரும்பாலோர் வேஃ நிறுத்தத்தில் கலந்து கொள்ளவும் இவனும் இன்னும் சிலரும் மாத்திரம் தப் பித்துக் கொண்டனர்.

இதற்காகவோ என்னவோ முகம் தெரிந்த மனிதர் கள் சிலராலேயே அடுத்தநாள் கந்தோருக்கு வரும் வழியில் தாக்கப்பட்டு மண்டை உடைந்து, உதடுகிழிய ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டதைத்தவிர வேறு எந்த இழப்பும் இவனுக்கு ஏற்படவில்லே என்று இன் றும் நினேத்துக் கொண்டிருக்கிறுன். இவன் வேஃயில்லாமல் இருப்பது இவணே விட இவன் அண்ணனுக்குத்தான் கவஃ அதிகம், இவனு டைய சோம்பேறித்தனமும், பிடிவர்தமும்தான் இவ னுக்கு வேஃ கிடைக்காததற்கு காரணம் என்பது அவ னுடைய கருத்து, இதை அடிக்கடி சொல்லிக் காட்டு வான். இவன் அப்படி நிணேக்கவில்ஃ அதற்காக அவ ஞேடு எதிர்வாதம் செய்ய பிரியப்படுவதில்ஃ அடங் திப் போவான்.

் பாத் றூமில் ' சள சள வென்று நீர் கொட்டும் சத்தம் கதிர்காமநாதன் குளித்துக் கொண்டிருந்தான். சில நாட்களாகவே அவனுடைய முகத்தில் கீள இல்ஃ. வீட்டில் எல்லோருடனும் எரிந்து விழுந்து கொண்டி ருந்தான். சிவநாதன் இவர்கள்கூட வந்த நாளில் எப் போதாவது அண்ணனும் மச்சாளும் சண்டை பிடித்த தைப் பார்த்திருக்கிறுன்.

இப்போது ஏனே அடிக்கடி நடந்தது. காஃயில் கிடப்பதை அவசர அவசரமாக விழுங்கிக் கொண்டு கந்தோருக்குப் போக பஸ்சை பிடிக்க ஓடும் இந்த இயந்திர வாழ்க்கையை நிணேத்து சிலவேளே இவனே ஆச்சரியப்பட்டதுண்டு, இப்போது கதிர்காமநாதனி டம் ஏன் இந்த அசமத்தப் போக்கு

துருத்திக் கொண்டு படிய மறுக்கும் தஃமையிரை அழுத்தி இழுத்துக் கொண்டே மீண்டும் வெளி விருந் தைக்கு வந்தான்.

சா ய் வு நாற்காலியில் உட்கார்ந்துகொண்டே வாஞெலிப் பெட்டியை மெல்லத் திருகி விட்டு ரீப் போவில் கிடந்த பழைய பத்திரிகை ஒன்றைப் புரட் டிஞன்

''எலிசபேத் ரெய்யிலர் ஆருவது தடவையாக திரு மணம் செய்து கொண்டார்', தஃப்பு செய்தி இவனுக் குச் சிரிப்பு வந்தது. விவேகானந்தணே நிணத்துக் கொண் டான். விவேகானந்தன் இப்படிச் செய்திகளே முக்கியத் துவத்துடன் பிரசுரமாவதை கண்டு விட்டால் பெரிய 'லெக்சரே' அடித்து விடுவான்.

விவேயின் கருத்துக்கள் இவனுக்குச் சிலவேனே உடன் படும் சிலவேனே முரண்படும், சிலவேனே விளங்குவதில்லே, அவன் புதிய பொருளே புதிய சொற்களில் பேசுவான். அவனுடைய கொள்கை இலட்சியங்கள் பற்றி இவ னுக்கு எந்தவித தீர்மானகரமான அபிப்பிராயமும் இதுவரை ஏற்பட்டதில்லே. அதஞல் என்ன இன்னும் அந்த நட்பின் நெருக்கம் குறைந்து விடவில்லே.

விவேகானந்தன் இவனேடு கூட படித்த காலத்தி லிருந்தே அப்படித்தான். வகுப்பில் அரசியல் பேசியதற் காக பலமுறை 'இம்பொசிசன்' எழுதியிருக்கிருன். ஆசி ரியர்களும் இவனிடம் பிரியமில்ஃ. இவனும் அப்படித் தான்.

தேவி குசினிக்குள் இருந்து வெளியே வந்தாள் ஒரு வயதுதான் நிரம்பிய சுரேஸ் அவளுடைய 'சோட்டி'யை பிடித்துக்கொண்டு உம் உம் என்று சிணுங்கிய படியே பின்னுல் இழுபட்டுக்கொண்டு வந்தான். சுரே சின் முகத்திலும் கைகளிலும் ஏதோ வெள்ளே வெள்ளே யாக அப்பியிருந்தது.

'தம்பி இவனக் கொஞ்சம் வச்சிருந்து பராக்குக் காட்டுங்க நான் தேத்தண்ணி போட்டுக் கொண்டு வாறன் ஒரு அலுவலும் செய்ய விடுகிருன் இல்ல'

சுரேசை இவன் தூக்கி மடியில் வைத்துக் கொண் டான். அவன் சினுங்கி முரண்டு பிடித்தான். பத்திரி கையை எட்டிப்பிடித்து வாய்க்குள் வைத்து கிழித்து விட முயன்ருன்.

குசினிப்பக்கம் இருந்து மூத்தவள் சாந்தினியின் அழுகுரல் திடீரென வெடித்து எழுந்தது. தேவி அவளே எதற்காகவோ சத்தம் போட்டு திட்டிக் கொண்டிருந் தாள்.

கதிர்காமநாதனின் குரல் குளியல் அறைக்குள் இருந்தே கேட்டது. 'ஏ தேவி ஏன் இவள் சாந்தினி அழுகிருள். அவள் கேட்கிறதை குடுத்துத்தான் தொஃல யன். ஸக்கூலுக்கு நேரம் போச்செல்லே'

தேவியும் பதிலுக்கு இரைந்தாள் 'இஞ்ச வந்து பாருங்கோ நேற்றுத்தான் கொம்பாஸ் பெட்டிக்கு காசு வாங்கிக் கொண்டு போனவள் இன்றைக்கு கலர்பெட்டி வாங்க வேணும் என்று நிற்கிருள்.

கதிர்காமநாதன் எதுவும் பேசவில்ஃ, குளித்து முடித்துவிட்டு துவாயிஞல் தஃயை துவட்டிக்கொண்டே வெளியில் வந்தான். சிவநாதன் சுரேசை கீழே இறக்கி விட்டான். அவன் ஓடிப்போய் அப்பாவின் சாரத்தை பிடித்து இழுத்து கைகள் இரண்டையும் உயர்த்தி தூக் கும்படியாக அடம்பிடித்தான் – சுரேசைத் தூக்கி வைத் துக் கொண்டே கதிர்காமநாதன் இவன் அருகே வந் தான்.

'இன்றைக்கு பின்னேரம் எங்கேயாவது போகி ருயா'.....!!

்விவேகானந்தனிடம் வாறதாக சொல்லியிருக்கி றேன்'

'போறதாக இருந்தால் போயிற்று ஏழுமணிக்குள் வந்துவிடு இன்றைக்கு உன்னுடைய வேலே விடயமாக ஒருவரை பார்க்க வேணும். ஸ்ரைக்கில நின்றவங்கட இடத்துக்கு ஆள் எடுக்கப் போருங்க...வழக்கம்போல எங்கேயாவது கதையோடு நிக்காமல் வேளேக்கே வந்து விடு'—

சிவநாதன் எதுவும் பேச வில் ஃ , மௌனமாக எழுந்துபோய் ஸ்ராண்டில் கிடந்த சேட்டுகளேயும், ரவு சர்களேயும் எடுத்து திருப்பித்திருப்பி பார்த்தான். அன்று போடுவதற்கு உகந்ததாக எதுவும் இல்ஃ. ஒரே அழுக்கு வியர்வை நாற்றம் வேறு. நேற்றே கழுவிப்போட வேண்டும் என்று நினேத்தவன் வேறு வேஃகளில் மறந்தே போய் விட்டான். விவேகானந்தனும் 'நீற்று க' உடை உடுத்துவதில் சற்று அக்கறை உள்ளவன்தான். அவனுடைய 'றூம் மெற்ஸீ' சிறிவர்த்தஞ, சோமபாலா இருவரும் கூட அப்படித்தான். சோமபாலாவை பார்க் கும் போதெல்லாம் இவனுக்கு சிங்கள சினிமா நடிகன் ஒருவனின் முகம்தான் நிணேவுக்கு வரும்.

அவர்களுடன் சேர்ந்து எப்போதாவது வெளியில் செல்வதுண்டு. அப்போதுதான் தன்னேப்பற்றி அதிகம் கவீலப்படுவான் அடிப்பக்கத்தில் விரிசல் கண்டு இளேப் போட்டிருந்த அந்த கறுப்பு நிற ரவுசரும் எப்போதோ ஒரு பரீட்சைக்குப் போவற்காக எடுத்த வெளிர் நீல நிற 'எயிற்றிருவன்ரி' சேட்டும் எத்தனே தடவைதான் போட்டுக் கொண்டு செல்வது 'அண்ணனிடம் எப்படி ரவுசர் தைக்க காசு கேட்பது மச்சாள் ஏதும் நினேத் துக் கொண்டால்,

உடும்புகளே அள்ளி எடுத்துக்கொண்டு பார்த்றூம் பக்கமாக நகரவும் வாசலில் தபால்காரனின் சத்தம் கேட்டது.

பகல் மூன்று மணிமேல் இருக்கும், அப்படியிருந்தும் வெய்யில் அனலாக கொதித்து உடல் வியர்வையில் நீணந்து கொண்டு வந்தது. முதுகுப்புற சேட் வேறு கச முசவென்றிருந்தது.

இப்பொழுதே பஸ்சைப் பிடித்தால்தான் நாலு ுணிக்கு முன் விவேகானந்தனின் அறையில் நிற்கலாம். அவனும் வே&ல முடிந்துவர நேரம் சரியாக இருக்கும்.

'பஸ் ஹோல்ட்டிங்பிளேசில்' நின்று கொண்டே சிவநாதன் சுற்றுவரப்பார்த்தான். இவன் கூட இன்னும் யார் யாரோ இவன் போகும் நூற்றி ஒன்றுக்காக நின்றுகொண்டிருந்தனர்.

நூற்றிஒன்று தவறினல், நூற்றிப்பதினென்று, நூற் றிப்பதினந்து, சிவநாதன் மனதிற்குள் இலக்கங்களே நிட்சயப்படுத்திக் கொண்டான். எதிரே இருந்த கட்டி டத்தின் சுவரில் புதிதாக இன்று ஒரு போஸ்டர் ஒரு வேட்பாளர் நானும் இம்முறை தேர்தலுக்கு நிற்கிறேன் என்று கூறி வாக்காளப் பெருமக்களுக்கு வணக்கம் தெரிவிக்கும் பாவனேயில் – இன்னும் வெகு உன்னிப்பாக கவனித்ததில்தால்தான் அது புதிதாக ரிலீசாயிருக்கும் தமிழ்சினிமா ஒன்றின் 'போஸ்டர் 'என்பது தெரிந்தது

அதிகாஃயில் வெள்ளே மலர்களாய் பூத்துச் சிரித் தபடி 'யூனிபோம்' அணிந்து அணிஅணியாய் உற்சா கத்துடன் செல்லும் சிறுவர்கள் மாஃயானதும் 'படிப் பில்' சோர்ந்து விழுந்து சுமைகூலிகள் போல் மெல்ல மெல்ல அசைந்து செல்வதை பார்க்கையில் இவனுக்கு இரக்கமாயிருந்தது —

தூரத்தில் பஸ் ஒன்று வரும் இரைச்சல். கூர்ந்து இலக்கத்தை கவனித்தான். நூற்றிப்பதினந்து இந்த பஸ்சில் ஏறிஞல் சந்தியில் இறங்கி சற்றுத்தூரம் நடக்க வேண்டும். பாதகமில்லே வேளேக்கே போய் விடேலாம். கூட்டம் 'பூட்போட்டில்' நெருங்குண்டது. வாசல் ஹாண்டிஃப் பிடித்துக் கொண்டு முண்டி அடித்துக் கொண்டு ஏற முயல்கையில் இவன் கைக்குள் ஒரு பெண்ணின் பிரதிஸ்ட்டம் நசுங்குண்ண அந்த தீடீர் ஸ்பரிசத்தின் ஒரு கண அதிர்வில் இவன் கைகளே விலக்கிக் கொண்டான்,

அதற்குள் அந்த பஸ் நகர்ந்து விட்டது 'பூட்போட் டில்' பலர் வௌவால் தொங்கல் அந்த வித்தையை இவன் இன்னும் கற்றுக் கொள்ளவில்ஃ. இதஞுலேயே இப்படியாக பல தடவைகள் பஸ்சை கோட்டை விட் டிருக்கிருன்.

அந்த பஸ் அடுத்த ஹோல்ட்டில் நிற்கும் வரை பார்த்துக்கொண்டு நின்ற சிவானந்தன் சேட் பையில் இரண்டாக மடித்திருந்த கடிதத்தை எடுத்து மூன்ருவது தடவையாக படித்தான்.

அது இவனுடைய இளேயதங்கை சுசீலா ஊரிலிருந்து இவனுக்கு எழுதியிருந்தான். வழமையான வேண்டு தல் கீள விட விசேடமான புதினம் கடைசித்தங்கை மேகலா புத்திக்கு வந்து விட்டாள். இருபதாம் திகதி தலேக்குத் தண்ணி வார்க்கப்படும் என்பது தான்.

இரண்டாவது தடவையாக அம்மா⁄ ஊரிலிருந்து ஐம்பது ரூபா அனுப்பியிருந்தாள். அதைக்கூட அவள் அனுப்பி வைக்க எவ்வளவு சிரமப்பட்டிருப்பாள் என்பது சிவநாதனுக்குத் தெரியும்

அவன் அந்த மனிஓடரை தபால் கந்தோரில் மாற்றிக் கொண்டபோது அவன் முதலில் நிணத்துக்கொண்டது விவேகானந்தணத்தான். இவ்வளவு நாட்களும் சினிமா வுக்கு இவனுக்கும் சேர்த்து விகோனந்தனே ரிக்கற்றுக்கு பணம் கொடுத்து விடுவான் கொட்டேல் பில்களும் அவ் வாறே நடந்தன.

இன்று அவனேக் கொடுக்கவிடுவதில்ஃ. எங்கேயா வது நல்ல கொட்டலில் வயிறு நிறையச்சாப்பிடவேண் டும். அதற்கும் தானே பணம் கொடுக்கவேண்டும் என்று தீர்மானித்துக்கொண்டான்.

இவனுடைய நிணப்புகளே நினேத்து இவனே சிரித்துக் கொண்டான். முழுசாக தன்னுடையது என்று ஐம்பது ரூபாவைக் கண்டதும் எண்ணங்கள் எல்லாம் எப்படி அலேப்புறுகின்றன.

சிவநாதன் அப்பொழுது தான் நிமிர்ந்து பார்த்தான். கறுப்பு பிறேம் மூக்குக்கண்ணுடி, சிலமாதங்களாகவே வெட்டப்படாமல் நீணட தலேமயிர், சைட்பர்ன்ஸ், தொளதொளவென்ற ரவுசர். குதிஉயர்ந்த சப்பாத்து. வலது கையில் சிகரெட் அனுயாசமாக ஊதித் தள்ளிய படி இவ ணயே பார்த்துக்கொண்டு நின்றவணக் கண் டான். அவனுடைய கையை சேர்த்துப் பிடித்தபடி அவன்கூட ஒரு பெண்

சிவநாதனுக்கு இவன் இவஞேடு கூடப்படித்தவன் என்பது மாத்திரம் சட்டென்று நினேவுக்கு வந்தது. ஆனுல் எந்த வகுப்பு? என்ன பெயர் என்பது நினேவில் தட்டுப்படவில்லே.

இவனுடைய தர்மசங்கடத்தை புரிந்து கொண்ட அவன் இன்னும் நெருங்கி வந்து தோழ்களில் மெதுவாக அழுத்திஞன். ''நீ சிவநாதன் இல்ல என்ன தெரியாதது மாதிரி நிக்கிறீர் அதுக்குள்ள மறந்திற்றிரா''

சிவநாதனுக்கு இப்போது நிணவுக்கு வந்தது. அவனேடு ஜெ. எஸ். சி வகுப்பில் பி செக்சனில் படித்த ஜெகநாதன் அப்போது மிகவும் ஒடிசலாக சதைவற்றி எலும்புகள் துருத்த இருந்தான். 'சாயிராம்' என்று அவணே கேலி செய்து அழைத்தது கூட நிணேவிலிருந்தது.

இப்போது என்னமா பருத்துவிட்டான். முகம் உப்பி கன்னங்கள் மொழு மொழு வென்றுபொலிஸ்ட்டாக.....

'இவன் நல்ல உத்தியோகத்தில் இருக்க வேண்டும், நிறையச் சம்பளம்வாங்குகிருன், வசதியாக வாழ்கிருன்' சிவநாதன் அவனுடைய தோற்றத்தைக் கண்டு மனதிற் குள் அசைபோட்டான். 'என்ன ஜெகன் இப்படி ஆளே தெரியாமல் கொழுத்துப் போஞய். இப்ப எங்கவேஃல செய்கிருய்'

சிவநாதன் கூட வந்த பெண்ணே ஓரக்கண்ணுல் பார்த்துக் கொண்டே கேட்டான். அந்தப் பெண் தனக்கும் இந்த சம்பாசனேக்கும் எதுவித சம்பந்தமு மில்லாதவள் போல் வீதியில் நெருங்கி அடித்துக் கொண்டு ஒன்றின் பின் ஒன்ருக ஊர்ந்து கொண்டிருத்த வாகனங்களே ஆர்வத்து டன் பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள்.

ஜெகநாதன் இதைக்கவனிக் காதவஞக கையில் கருகி முடிந்திருந்த சிகரெட் துண்டை காலடியில் போட்டு 'சூவால்' மிதித்துக் கொண்டே இன்னெரு சிகரெற்றை எடுத்து இவனிடம் நீட்டிஞன். 'நோ ... தாங்ஸ்' என்ருன் இவன்.

நீ இன்னமும் அப்படியே இருக்கிருய் குட் வெறிகுட் நீ இப்பவும் புட்போல் விஃளயாடுகிறது தானு அல்லது விட்டிற்றியா

ஒது நாதன் கேள்விகள் இவன் எதிர்பார்த்தவை தான் கல்லூரியில் படித்துக் கொண்டிருந்த காலத்தில் மூன்று வருசங்கள் 'பி' ரீமிலும், இரண்டுவருசங்கள் 'ஏ' ரீமிலும் விளேயாடியவன். பழைய கல்லூரி நண்பர் கள் பலர் இவனே வெகு நாட்கள் கழித்து காணும்போது இதை நினேவு படுத்த தவறுவதில்லே.

விளேயாட்டு எல்லாம் இப்போவிட்டாச்சு வேஃல தேடிக்கொண்டிருக்கிறது தான் இப்ப பெரிய பிரச்சீன. இப்ப அண்ணன் கூட இங்கே தான் இருக்கிறன்'

' நானும் பம்பலப்பிட்டியில்தான் வசதிப்படும் போது அங்காலப்பக்கம் வாரும்'

ஜெகநாதன் கைகளே அசைத்துக் கொண்டே விடை பெற்ருன் அந்தப் பெண் மீண்டும் அவனுடைய இடுப்பை வளேத்துக்கொண்டாள் அவனும் தோள்களே அழுத்திப் பிடித்தபடி நடந்தான் அடுத்த வளேவில் நூற்றிப்பதி னேந்து உறுமிக்கொண்டு வந்தது.

விவேகானந்தன் கைக்கடிகாரத்தில் நேரத்தைப் பார்த்துக்கொண்டே அவசர அவசரமாக அறையை சாத்திக் கொண்டு வெளியே வந்தான். சிவநாதனும் அவனேப் பின் தொடர்ந்து இருவருமாக படிவழியே இறங்கி வந்தபோது சிறிவர்த்தனு எதிரே வந்தான்.

அவனுடைய கைகளில் கந்தோர் 'பைல்'கள். அவன் இவர்களேப் பார்த்து முகமலரச் சிரித்தான். இவர்களும் சிரித்தார்கள்.

'சிறிவர்த்தனு நல்ல பையன் புருக்கிறசிவ்வானவன் சோமபால அப்படியல்ல சற்று கொம்யூனல் மைன்ட்' விவேகானந்தன் இவனுக்கு மட்டும் கேட்கும் படியாக மெதுவாகக் கூறினுன். 'இவயளில் யாரை நம்புவது என்னதான் முற்போக்கு பேசினுலும் அந்த நேரத்தில் தங்கட குணத்த காட்டிப் போடு வாங்க' என்றுன் சிவநாதன் சற்றுச்சூடாக.

விவே**கான**ந்**த**ன் **லேசாக சிரீத்துக்கொண்டே தலேயை** ஆட்டிஞன்.

'உண்மைதான் சரியான அரசியல் உணர்வும் வர்க்க பேதமும் பெருவிட்டால் எந்த முற்போக்காளணேயும் இந்த உணர்வு லேசாக தட்டி எழுப்பிவிடும்———'' ஆனுல் எல்லோரையு மப்படிச்சொல்லிவிட என்னுல்முடியவில்ஃ'

'வழக்கமான பதில் தான்' என்றுன் சிவநாதன் 'உண்மையும் அதுதான்' எ**ன்**றுன் விவேகானந்தன்

இருவரும் பேசிக்கொண்டே நடைபாதை வழியே நடக்கத் தொடங்கிஞர்கள். சுவர்களில் எவ்லாம் சிவப்பு மையில் எழுதப்பட்ட பெரிய போஸ்ட்டர்கள் நிறைய ஒட்டப்பட்டிருந்தன காலிமுகத்திடலில் நடக்கப்போகும் கூட்டம் பற்றியும் இருந்தன. இவன் கூட்டத்துக்குப்போக முடியாத நிலேமையும் அண்ணார் குறிப்பிட்ட வேலே விட யத்தையும் விவேகானந்தனிடம் கூறவேண்டும் என்று நினத்தான். எப்படி அவனிடம்போய் இதைக் கூறுவது?

திடீரென பின்ஞலிருந்து இரைச்சல் கேட்டது அது மெல்ல மெல்ல சமீபித்துக்கொண்டு வந்தது.

இருவரும் நின் முர்கள். திரும்பிப்பார்த்தார்கள். குறுக்கு வீதியால் வந்து சந்தியில் ஒரு ஊர்வலம் திரும்பிக் கொண்டிருந்கது அதன் முன்பாக பொலிசாரின் ஜீப் வண்டிகளும். மோட்டோர் சைக்கிள்களும் உறுமிக் கொண்டு ஓடின. அவர்கள் இரு நிரைகளில் அணி வகுத்து வந்து கொண்டிருந்தனர். அதில் கிட்டத்தட்ட ஐயாயிரம் பேர் இருக்கலாம். அவர்கள் கைகளில் சிங் களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் எழுதிய சுலோக அட்டை கீள தூக்கிப் பிடித்துக் கொண்டிருந்தனர்.

அவர்கள் ஆக்ரோசமாக கோஷங்களே எழுப்பிக் கொண்டிருந்தனர். சிவப்பு நிறக் கொடியில் வெள்ளே எழுத்துக்களில் சுலோகங்கள் பளிச்சிட்டன. சிவநாதன் கேட்டான் 'என்ன மச்சாண் உங்கட ஆட்கள் போல இருக்கு' விவேகானந்தன் லே சா க சிரித்தான். எதுவும் பேசவில்லே ஊர்வலம் இவர்களேக் கடந்து போய்க் கொண்டிருந்தது. ஒருவன் இவர்களேக் கடந்து ஆக்ரோசத்துடன் கத்திஞன். ,அவனுடைய முகத்தில் தெறித்த குரூரத்தை சிவநாதஞல் சகிக்க முடியவில்லே. சிவப்புச்சேலே அணிந்த பெண்கள் அணி-ளேசாமலர்க்கூட்டம் நகர்வது போல் ஆழகாக இருந் தார்கள். அவர்களது கீச்சிட்ட குரல்களும் இடை இடையே கேட்டது.

இப்பொழுது தமிழிலும் சில சுலோக அட்டைகள் எழுதப்பட்டிருந்தது. சிவநாதனின் கண்களில் பட்டது. அதைக் கண்டேதும் இவன் முகத்தில் பூரிப்பு.

😷 புராவாயில் 🗞 தமிழிலேயும் எழுதியிருக்கிருங்க 🥶

'இது உனக்கு ஆச்சரியமான விசயம்தான்' என்றுன் பதிலுக்கு விவேகானந்தன்.

தூரத்தில் ஜீப்பில் இருந்து இறங்கி ஊர்வலத்தை நோக்கி வந்து வந்து கொண்டிருந்த பொலிஸ் அதிகாரி யின் விறைப்பான நடையை கவனித்தான் விவேகானந் தன்.

்அடுத்**த வா**ரத்துக்கு இதுதான் ச**்ஜக்ட்'** நான் இது பற்றி ஒரு 'ஆட்டிக்கி**ள்' எ**ழுதியிருக்கிறேன்.

விவேகானந்தன் கூறிக்கொண்டே மீண்டும் நடக்கத் தொடங்கிணுன் பாதசாரிகள் கடப்பதற்கு போடப்பட் டிருந்த வெள்ளேக் கோடுகளேக் கடந்து ஊர்வலத்தில் இறுதியில் நின்றவன் போய்க் கொண்டிருந்தான்.

''இவங்கள் எங்கே வேலே செய்யிருங்க. என்னத் துக்கு இந்த ஊர்வலம் நடக்குது'' என்முன் சிவநாதன்.

''யூலே வேலே நிறுத்தத்தில் கலந்து கொண்டு வேலே யிழந்தவர்களுக்கு ஆதரவாகத்தான் இந்த ஆர்ப்பாட் டம், ஜனநாயகத்தின் மடியில் சம்பள உயர்வு கேட் ால் வீட்டுக்குப் போ என்று அனுப்பி விடுவார்கள். வேலே நிறுத்தம் செய்யும் உரிமைகூட இந்த நாட்டில் மறுக் கப் படுகின்றது. இதுதான் ஜனநாயகம் தார்மீகம்''

விவேகானந்தனின் வார்த்தைகள் சற்று சூடாக வெளி வந்தது. பாதசாரிகளுக்காக பச்சை ஃலற் எரிந் தது. சறறு நேரம் நின்றுவிட்டு வெள்ளக் கோடுகள் வழியே வீதியைக் கடந்து, பஸ் ஹோல்டிங் பிளேசில் நின்முர்கள்.

விவேகானந்தன் சொன்னுன் 'உன்னேப் போன்ற பலர் வேஃ இல்லாமல் போராடிக்கிருர்கள்' அதைவிட இவர்களேப்போல் வேலேயிலிருந்தவர்கள் உயர்ந்துவரும் வாழ்க்கைச் செலவுக்கு ஈடுகொடுக்க முடியாமல் தவித் துக் கொண்டிருக்கிருர்கள். சாதாரண நிலேயில் உள்ள எவருக்குமே வாழ்க்கைக்கான உத்தரவாதம் இல்லே,,

விவேகானந்தன் சொல்லி முடிக்கவும், சிவநாதன் ஆச்சரியத்துடன் இவனப் பார்த்தான். அவனே கைக் கடிகாரத்தைப் பார்த்துக் கொண்டே தூரத்தில் தெரிந்த பஸ்சை கவனித்தான்.

*'அப்ப நான் வேலே தேடுகிறதுகூட வீண்வேலே என்று சொல்லுகிறீரா...''

விவேகானந்தன் சிரித்துக் கொண்டே கூறிஞன். ''நான் அப்படி சொல்லவில்லே. வேலே கிடைத்தாலும் கூட நீ நினேப்பது போல் கஸ்டங்கள் எல்லாம் தீர்ந்து விடாது. இன்றைய வாழ்க்கைநிலே அப்படி''

சிவநாதனின் முகம் இறுகி விட்டது. அவன் குழப் பம் அடைந்திருந்தான். இவனுக்கு வரும்போதிருந்த உற்சாகம் இல்லே இவர்கள் நின்ற ஹோல்டிங் பிளே சின்முன் பஸ் ஒன்று வந்து தரித்தது — அந்த பஸ்ளில் நின்று இறங்கிய ஒருவன் விவேகானந்தனேக்கண்டதும் கையை அசைத்துக் கொண்டே அருகே வந்தான்.

''கூட்டத்துக்கா'' என்று**ன்.** 'ஆம்' **என்பதுபோல்** விவேகா**ன**ந்தன் தஃயசைத்தான்.

'என்னமச்சான் செய்வது, வேஃ பறிபோன திலிருந்து வீட்டிலிருந்த கோழிகூட முட்டைஇட மறுக்குது ... ஆன லும் என்ன, போராடித்தான் பார்க்கப்போறன் ...''

விவேகானந்தன் திரும்பி சிவநாதணப் பார்த்தான். சிவநாதன் பேசிக்கொண்டு நின்றவனின் காய்ந்த முகத் தையும். சோர்வடைந்திருந்த கண்களேயும், சொற... சொறவென்று வளர்ந்திருந்த தாடியையும் பார்த்தான்.

''இன்றைய செய்தியோடு வேலே நி**றுத்த**ம் செய்**த** வர்களில் ஆறுபேர் தற்கொலே செய்திருக்கிருர்கள்'' என்*ருன்* விவேகா**னந்**தன்.

''நான் அப்படிச் செய்யப் போவதில்ஃ'' என்று சிரித்துக் கொண்டே கையை அசைத்தபடி விடை பெற் ருன் அந்த நண்பன. இவ்வளவு நேரமும் மௌனமாக நின்ற சிவநாதன் சற்றுத் தயக்கத்துடன் பேசிஞன்.

''ஸ்ரைக்கில் நின்றவர்களின் இடத்திற்கு ஆட்களே எடுக்கப் போகிருர்கள். என்னேயும் அண்ணர் ஏரு மணிக்கு முன் வரச் சொல்லியிருக்கிறுர். இது சம்பந் மாக ஒரு வரைச் சந்திக்க வேண்டும்''

சிவநாதனின் தயக்கத்தை புரிந்து கொண்ட விடே கானந்தன் மீண்டும் சிரித்தான் - அந்த சிரிப்பு சிவநாதனே என்னவோ செய்தது. இவனது 'சுகோ'வை ஊடுருவி உருவளித்தது.

் அப்போ நீர் கூட்டத்துக்கு வரப் போவதில்ஃ'' சிவநாதன் மௌனமாக நின்ருன் — பஸ் வந்தது. விவே கானந்தன் ஏறிக்கெ ண்டான். சிவநாதனும் அதில் தொற்றிக்கொண்டான். விவேகானத்தன் இவனே ஆச்ச ரியத்துடன் பார்த்தான் ''நானும் கூட்டத்துக்கு வருகி நேன், அண்ணரோடு போகப் போவதில்ஃ''

சிவநாதன் நறுக்கொன்று பதில் அளித்தான். வீட் டுக்குப் போனதும் அவனுடைய அண்ணர் இன்னுமொரு தடவை இவனே 'பொறுப்பில்லாதவன் சோம்பேறி'' என திட்டப் போவதை நினேத்து தனக்குள் கிரித்துக் கொண்டான்.



-கல்லூரன் _

புத்தகங்கள்

பேஞக்கள் இன்னும் உனது மேசையில்.....

ஓ... எனது இனிய மகனே, உன்னே நினேத்து, இன்னும் எனது கண்கள் கண்ணிரைப் பொழிகின்றன. அம்மாவும், தங்கைகளும் உன்னே நிணத்து, நிணேத்து, அழுவதை நீ உணர்கிருயா? போரிடச் செல்வதாய் கூறினுயே, அதை நினேத்து, உள்ளம் பூரிப்படைகிறது ஆடினும், ஏன் இன்னும் உன்னேப் பெற்ற மனது அழுது வடிகிறது

நீ, எடுக்குப் படித்த புத்தகங்களும், பேளுவும், இன்னும் உனது மேசையில் உறங்கிக் கிடப்பன. நீ, நடந்து திரிந்த தடங்கள் நெஞ்சில் பதிந்தும் உன் குறும்பு மொழிகள் காதில்,

கூண்டுக் கிளியாய் சினுறைக்குள் அகப்பட்டு பேளியேறி எங்கு பறந்து சென்றுய் 'சுகமாய் இநுக்கிறேன்' என்றை மட்டும் எழுதிஞய் உனது முகவரியின்றி, எங்கள் உணர்வுகளே எப்படி எழுதிக் காட்டுவது. A60000

'ஒரு நாள் வருவேன்' **என்றும்** சொன்னுய் அது எப்போது அது வரையில் நாங்கள் உயிர் வாழ்வோமா? வானம் இருண்டு கிடப்பது போலவும் கடல்கள் திரண்டு பான உயரத்தில் வெளிக்கிளம்புகையில் ம‰கள் திரண்டு உருண்டு வருவது போலவும் எங்கள் நெஞ்சில் பயங்கரம் மின்னி மின்னி மனது அழுகிறது: ß, எப்பொழு**து வரு**வாய் விடுதலே கொணர்வாய் ஓ... எனது மகனே உன்னே நினேத்து இரைவைப் எனது கண்கள் கண்ணீரைப் பொழிவனவே:

ஈழவாணனுக்கு

அஞ்சலி ...

_ ஸோகன்.

ஈழவாணன் என்ற அம்மான் இலக்கியக் கிணற்றை காலன்-இடைநடுவிக் மூடிவிட்டான் ஆற்றல் நீர் நிரம்பியிருந்த அந்த ஆழக் கிண று அநியாயமாய் மூடப்பட்டுவிட்டது. அதனும் அது நீர் பாய்ச்சி வளர்த்த இலக்கியப் பயிர்க**ள்** அறுவடையாகும் போதெல்லாம் அந்**தக்** கிணறு எ ம் மால் நிணேக்கப்படும்.

"மாற்று" பெற்ற முதற்கடிதம்

காலாண்டிதழ் அரையாண்டிதழாய்... அதுவும் வருமோ என்ற நிச்சயமின்றி... வாழ்வே அநித்தியமாய் கேள்விக்குறியாய் போன கால கட்டத்தில் நாம்! எனினும் உங்கள் இரண் டாவது பிறப்பு எவ்வித ஊனமோ, Operation களோ அற்றுப் பூரண பிறப்பாக மலரவேண்டுகிறேன்.

'மாற்று'... கட்டளேயல்ல, நாம் எசமானருமல்ல Introduction (or Editorial?) நக்லா வந்திருக்கு (சொல்ல வேற வடிவான வார்த்தைகள் வருகுதில்ல, ஆஞல் நாம் 'இன்னும் தூரத்தே தான் நிற்கிறேம்' சிறுகதை நன்றுயிருந்தது (ஓரளவு பிரசார வாடைவீசிய போதிலும் கூட) மலேயன்பனின் கவிதைகள் (Sarcorstic ஆக எம் சமுதாயத்தைப் படம்பிடிப்பது) குறிப்பிடத் தக்கன Interesting ஆக வாசித்துக் கொண்டு போகையில், 'Studio Dilaa' வந்து உள்ளடக்கம் இன்னும் அதகமாக இருந்திருக்கக் கூடாதா என ஏங்க வைக்கிறது இது காரமுள்ள கடுகுதான் சந்தேகமில்லே.

பிறப்பு 2 இன் வெற்றிக்கு வாழ்த்துக்கள்!!

இங்ஙனம் அ**ன்**புடன்,

கரம்**பொன் மேற்கு,**

ஊர்காவ**ற்கு ை**ற.

மைத்ரேயி சபாரத்தினம்

ே[] இனங்களில்..

சிக்காக்கோ நகரில் **நம்** மவர்கள் ஜெயித்த நாட் தொடங்**கி** இன்று வரை மே. முதந்திகதி மட்டும் ם நரங்கள் முழக்கங்களிடலா ம் 3 வாணே முட்டும் வரையும் குரல்கள் எழுப்பலாம் வட்சக் கணக்கில் பணம் பெற்று பாடவரும் அவருக்கும் ஆடிப்பாடி... புரியாத பாகைஷயில் வியர்க்கும் ... வேலேத்தளத்தில் எங்களுக்கு வியர்வை வடிவது போல... ஐப்பத்து அறில் ஹர்த்தால் - நாம்

இலங்கைத் தொழிலாளிகள் - என நடா**த்தியதால்**... அது அவர்களே நடுக்கியதால் ... இப்போ **தெ**ல்லாம் சிங்களத் தொழிலாளி... தமிழ்த் தொழிலாளி... எ ன நீண்ட ஊர்வலங்களில் நிறச்சட்டைகள் வித்தியாசமானவை போல கிமிர்க்கு எழும் கோஷங்களும் வெவ்வேறு மொழிகளில் அ ரைல் காலே நாம் அருந்திய வெறும் தேனீர் எழுபத்தைந்து சதம்தான் இருவருக்கும் மாலே. மீண்டும் பாண் உண்டோல் முன்று ரூபாய்களே - அது அள்ளிச் செல்லும்.

அமெரிக்க 🖫 🔝 சில அரசியல் குறிப்புகள்

அண்மையில் நிகழ்ந்த அமெரிக்க தம்பதிகளின் கடத்தல் விவகாரம் அகில உலகிலும் இலங்கையின் பெயரை பரவலாக அடிபடச் செய்தது. இன்ரே இச்சல சலப்புகள் ஓய்ந்துபோயின. இச் சம்பவத்தின் அடியாக ஈழத் தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியில் எதிரொலிக்கப்பட்ட கில பரிமாணங்கள் கவனத்திற்கு உரியதாகின் றது. கடத்தல் சம்பவத்தை ஒரு தீட்டாக கருத முற் பட்ட ஒருசிலரின் அங்கலாய்ப்புக்கள் ஒருபுறம் இருக்க, அமெரிக்காவின் C.I.A. நிறுவனம் பற்றி ஈழத்தமிழ் பேசும் மக்கள் மத்தியில் உருவாக்கப்பட்ட விசாரணே உணர்வுகள் வரவேற்கத்தக்கது. ஈழத் தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியல் வரலாற்றில் இது ஓர் நல்ல சகுனமே.

வடக்கு கிழக்கில் வாழும் அடிநில மக்கள்கூட C.I.A. என்ற நிறுவனத்தைப் பற்றிய தகவல்களே பெறுவதில் காட்டும் ஆர்வத்தை அவதானிக்கப்படக் கூடியதாக உள்ளது. ஒகு காலத்தில் அமெரிக்காவிற் கும் C.I.A. நிறுவனத்திற்கும் எதிராக இடதுசாரி களே கருத்துக்களே வெளியிட்டனர். அப்பொழுதெல் லாம் அது இடதுசாரிகள் காட்டும் வெறும் பூச்சாண் டியாக மட்டுமே அணுகப்பட்டது. இன்றே விடயம் வேறு வகையாகவே அணுகப்படுகின்றது என்பதிஞ லேபே இதனே நல்லதோர் சகுனம் என்றேம்.

இதுவரை காலமும் ஈழத் தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தி இருந்துவந்த வலதுசாரி சக்திகளின் ஆதிக் கச் சர்வின் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றமாக இதீனக் கொ**ள்ள**அம் முடியும்.

இத்தகையதோர் சந்தர்ப்பத்தில் மாற்று வாசகர் களுக்கு நாமும் C.I.A. பற்றிய சில குறிப்புக்களேத் தருகின்றேம்.

அமெரிக்க C. I. A. என்பது அமெரிக்க முத லாளி வர்க்கத்தின் நலன் காக்கும் ஓர் சர்வதேசிய அரசியல் உளவு ஸ்தாபனம் ஆகும். அமெரிக்க ஏக போக மூலதனம் முழு உலகையுமே தனது சந்தை ஆக்க முயன்றுகொண்டு இருக்கிறது. வரலாறு புகட் டிய பாடங்களேயெல்லாம் உதறிவிட்டு தனது அடக்கு முறை சப்பாத்து நிழலின் கீழ் முழு உலகையும் கொண்டு வரவே அமெரிக்க ஏகாதிபத்திய வாதிகள் விரும்புகின்றனர்.

அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியவாதிகளின் இந்த அபி லாசைகளே ஈடேற்ற நிகழும் பிராய்த்தனங்களின் ஒரு கருவியாகவே C.I.A. அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்திற்கு உதவி வருகின்றது. அமெரிக்க முதலாளி வர்க்கம் பல கோடி டொலர்களேக் கொட்டி இந் நிறுவனத்தை இயக்கி வருகின்றது.

உலகளாவிய வகையில் முதலாளித்துவச் சுரண் டலுக்கும், ஏகாதிபத்திய ஒடுக்குமுறைகளுக்கும் எதி ராக கிளர்ந்தெழும் போராட்டங்களேயும், கிளர்ச்சிக ளேயும் அழித்தொழிப்பதில் C. I. A. நிறுவனத்தினர் செய்து முடித்த அட்டூழியங்கள் ஏராளமானவை. தமக்கு விரோதமான நாடுகளின் ஆட்சிகளே கவிழ்ப் பது அல்லது அவற்றை சீரழியச் செய்து அடிபணிய வைப்பது முதல் அரசியல் தலேவர்களேக் கொல்செய் வது வரை C. I. A. யின் செயற்பாடுகளே அடுக்கிக் கொண்டே போகலாம்.

ஆபிரிக்க கண்டத்தில் லுமும்பாவின் கொஃல தொடங்கி அடிக்கடி நிகழும் ஆட்சிக் கவிழ்ப்புச் சதிப் புரட்சிகள் வரை C. I. A. யின் செயற்பாடு வெளிப் படையானது. நிறவெறி தென்ஞபிரிக்கா அரசைப் பாதுகாப்பதில் C.1.A. மறைமுகமாக இன்றும் செயற் பட்டே வருகின்றது.

ஆசியாவில் ககர் இே தஃமையிலான இந்தோ னேஷிய அரசைக் கவிழ்த்து அந்நாட்டின் கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தஃவென் ' அய்டிட் '' அவர்களேக் கொன்ற தோடு முப்பதினுயிரத்திற்கும் பேற்பட்ட கம்யூனிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தவர்களே அழித்தொழித்த நிகழ்ச்சியின் பின்னணியிலும் நின்றதும், C. I. A. தான் மேலும் பங்காதேஷில் முஜீபுர் ரகுமானேக் கொலே செய்து அவர் ஆட்சியைக் கவிழ்த்தது, பாகிஸ்தானின் தஃவர் சுல்பிகார் அலிபூட்டோவை கொலேசெய்த நாடகத்தின் பின்னுல் நின்றமை போன்ற நடவடிக்கைகள் ஆசியா வில் C.I. A. யின் குறிப்பிடத்தக்க சில நடவடிக்கை

தென் அமெரிக்க கண்டத்தின் ஜனநாயக அர சாக முகிழ்த்த சிலியின் அலண்டே அரசைக் கவிழ்த்த தோடு, அவரைக் கொல் செய்தமையும்கூட C.1.A. யிள் கைங்கரியம் என்றே அறியப்பட முடிகின்றது. இன்றைய கியுபாவின் பிடல் கஸ்ட்ரோ தலேமையி லான அரசை சிதைக்க அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தில் எடுக்கப்படும் முழு பிராய்த்தனங்களின் பின்னு அம் C. I. A. தான் கருவியாகச் செயற்படுகின்றது. பொலிவியாவில் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட ஏர்னஸ்ட் சேகுவேராவின் மரணத்தின் பின்னுஅம் C.I.A யைச் சேர்ந்த ஒரு பெண்மணிதான் சூத்திரதாரியாக இருந் தார்.

ஏன் இலங்கையின் முன்ஞுள் பிரதமர் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்காவின் கொஃலக்குப் பின்னணி யில் கூட C.I.A. இருந்திருக்கலாம் என்பது அரசியல் அவீதானிகளின் கருத்தாக உள்ளது. கம்பூச்சியாவின் முன்னுள் தஃவேராக இருந்த ளோரேடம் சிகார்னுக் அவர்கள் தமது நாட்டிற்கு எதிராக C.I.A. சதிகளே விபரித்து ''C.I.A. யுடஞன எனது போராட்டம்'' என்ற நூஃபே எழுதியுள்ளார்.

இத் தகவல்களேயும் இங்கு குறிப்பிடப்படாத தகவல்களேயும் கொண்டு நோக்குகையில் C. I. A. என்ற அமெரிக்க உளவு ஸ்தாபனமானது அருவருக் தக்க ஒரு சர்வதேச பயங்கரவாத நிறுவனம் என்பதே புலப்பாடாய் உள்ளது.

இத்தகைய C. I. A. நிறுவனமானது இன்று உலகில் பல்வேறு ரூபங்களில் பல்வேறு வகையான நபர்களேக் கொண்டு தன் காரியங்களே சாத்தியப்படுத் து கி ன்: றது. சமூகநலச் சேவை ஸ்தாபனங்கள், மத நிறுவனங்கள், அரசியல் ஸ்தாபனங்கள், பிற பல பொது நிறுவனங்கள் என்ற வகையில் நிறுவன ரீதி மிலும்; சமூக சேவையாளர், மத குருமார், அரசியல் வாதிகள், ஆராய்ச்சியாளர், ராஜதந்திரிகள் போன்ற தனிமனிதப் பிரதிநிதிகளின் போர்வையிலும் C.I.A. தன் நடலடிக்கைகளே உலகம் பூராவும் விஸ்தரித்து வருகின்றது. இதில் அவதானிக்கப்பட வேண்டியது என்னவென்ருல் சில மூன்ரும் மண்டல நாடுகளில் வலதுசாரி, இடதுசாரி அதிதீவிர பாணியில் அமைந்த அரசியல் குழுக்களே நிறுவுவதிலும், அல்லது அவற்றை ஊக்குவிப்பதிலும் C.I.A. தன் செயற்பாட்டை நிறுவியே உள்ளது. இதன் நோக்கம் சரியான அரசியல் மார்க்கம் கொண்ட விடுதலே ஸ்தாபனங்களின் வளர்ச் சியைத் தடை செய்வதே ஆகும்.

எனவே தான் ஈழத் தமிழ் மக்களிடையே இன்று விசாரணேக்குள் C.I.A. பற்றிய விடயம் உள்ளாகி இருப்பது அவர்களின் அரசியல் எதிர்காலம் உரிய திசையில் உருவாக உதவும் என நாம் நம்புகின்முேம்.

ഖബ

<u>.</u>

B

வேன் ள் ரே

நெருப்பே எம்மோடு உனக்கென்ன கோபம்?
ஈழத்தமிழர் என்ன ஈனப் பிறவிகளோ?
எத்தணே ஆண்டுகள் நாம் எரிந்துகொண்டிருக்கின்ரேம் இடித்திடித்து நீ எமக்கு எடுத்துரைக்க விரும்புவது இன்று நாம் உணர்ந்து கொண்டோம். வர்த்தக நிறுவனங்கள், வாழ்மணேகள், வாகனங்கள் முற்றும் எரிந்து ஓங்கி எழும் ஒளிப்பிழம்பில் வேள்வி வளர்க்கின்ரேம்.

போதணேயில் பெருததெல்லாம் வேதணேயில் பெற்றுவிட்டோம் கட்சி நாம் வேறு என்று கச்சைகட்டல் விட்டு [விட்டோம் சாதி என்று எமக்குள்ளே பேதம் இனி இல்ஃ பந்தியிலே ஒன்ருய் பகிர்ந்து நாம் உண்ணுகின்ரும்.

ஓலேக்குடிசை எரிந்த தொழிலாளி புனர்வாழ்வுத் திட்டத்தில் புதுக்குடிசைபெற்று குதூகலித்து வாழுகிற மர்மம் அறிந்துகொண்டோம்.

நெருப்பே உன்னேடு எமக்கென்ன கோபம் எமக்குள் ஒற்றுமையை எடுத்துரைக்க நீ கொண்டாய் கோலம்!

> தா. இராமலிங்கம் ஜூலே, *1983*

என் சோதரனே **_ப்**போது நீ **அமிக்வா**ய்... கானே இப்படி ₫... தன்ளுகத் அயில்வதற்கு வாய்ப்பு ந்துக் Guraorib எ**ந்தக் கணத்**தில் இங்கு---- எது நடக்கும்? தார்மீக சமுதாய க தத்தளித்துக் கிடக்கிறது எனிறும்... விடிந்தால் விமிபடரும் வழிபெல்லாம்... சந்திரனில்-உங்கள் சாத் திரங்கள் ஹாசறையும்... சுவர் சுலோக**்**தில் வீரம்--பெருக்கெடுக்கும் கல்கோன் நி மண் சேல் அ **ச**ுலத்து பெருமைக**்**கோ சோல்லிச் சொல்லியே --கை sமாய்த் தூங்கி**டுவா**ய் -- என் ருலும் **கன வக**ளில் திடுக்**குற்று** தனவுகளில் **நடு**ங்கு **க**ருய்... அப்போ-श्रीक के की क्षेत्र SILF SAL கீ' யாய்

கிகைக்க வைக்கும் இன்றைக்கு இப்படி, நா**ீ**ளக்கு எப்படியோ? எகிர்கால**ம்**? **கவலே**களில் பூஜ்யமாய்-புன்னகைக்கும். – என்று வும் உனக்க கிருவிழா**க்கள்** குறைவில் 🏖 பிறந்தநாட்கள்... கிருமணங்கள்... இன்னிசைகள்... இப்படியே..... (சே.. என்ன ஜென்மக) ـــ 🖈 ـــ பக்கத்து வீட்டிக் ே ந**ற்று** நள்ளிரவ<u>ு</u> காக்கிச் சட்டைகள் ஊடு சூவி - அங்கிருந்து கட**்**கப்பட்ட... ்கைது செய்யப்பட்ட) இன் குனின் காயின் ஒலத்தையும் மீறி உன்வீட்டு வானெலி உரக்தே --படக்கிறது கிட்டங்களில்லா தீர்மான**ங்களி**் திக் விஜயங்கள் அதல-பாகாளங்களே நோக்கி அடியெடுத்து

வார்க்கைகளே--கொட்டிக் கொட்டி... மாக்குப்போன நாக்குகள். வார்க்கைகளே---கேட்டுக் கேட்டே ... அடைத்துவிட்ட செலிகள் வார்த்தைகளே -கௌ ஏ வி தீ து தட்டித் தட்டியே... சோர்ந்துபோன கைகள். வெறும் -வார் த்தைகளால் உனக்கு நீயே சமாதி **கட்**டி சமைந்தே போகும் உன் விழிப்பிற்காய்

கொடுக்கலோம்...? அதிர்ச்சிகளோ ஜீரணித்தே பழகியதால் அதனே எதிர்பார்த்தே அடுத்தநாள் பேப்பரை ஆவதுடன்— எதிரபார்க்கப் பழகி விட்டாய் இதோ— இன்றைய செய்தி

எந்த அதிர்ச்சியைக்

வடப**குதி** நோக்கி அகதிகள்— வருகிரு‡கள்..... உப்படியே போணுல்?...

இனி ஒரு நாள் இப்படி த்தான் செய்திவரும் —

மாவலி கங்கை வடக்கு நோக்கி ரத்தகாய் வருகிறது.

வைக்கின்றன ...

நாளுக்கோர் புதுமை ந∦டுவது உண்மை இவற்றை அளிப்பதுதான்



வே. தர்மலிங்கம் நெக்ஸ்ரைல்ஸ்

தரமான பிடவைத் தினிசுகளுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்

நங்கையர் விரும்பும் அழகு வர்ணங்களில் சிபோள், மணிப்புரி, காஞ்சிபுரம், வூலி, பஸ்ரினு, டிஸ்கோ, பேபிசூட், மற்றும் பல.



வே. தர்மலிங்கம் டெக்ஸ்டைல்ஸ்

இல: 8, மத்திய ச**ந்தை**,

சுன்னுகும்.

அன்பளிப்பு



00

00

விக்னேஸ்வரா ஸ்ரோர்ஸ்

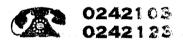
(அடைவு பிடிக்கும் நிலேயம்) 106, காங்கேசன்துறை வீதி, (பொலிஸ் நிலேயம் முன்பாக) சுன்னுகம்.

Digitized by Noolaham Foundation.

With the Best Compliments From

CITY RICE MILL

KANDY ROAD, Vavuniya.



With the best Compliments from

N. Balasubramaniam

(Fertilizer Dealer)

COLOMBO COMMERCIAL CO (FERT) LTD.

All Kinds of Fertilizers will be available from CC. C.

Please contact:

. 49.5

N. Balasubramaniam

KARAINAGAR

அச்சு இடிப்பு:- இருச்செல்லி அச்சகம், 840, M. K. S. விறே, யாழ்ப்பாணம். ஆசிரியர்:- "ம‰யன்பன்" நாவலடி வேண், இநுநெல்வேலி மேற்கு, வாழ்ப்பாணம். 'மாற்று' வின் ஏற்றத் திற்காய் போற்றிடு வோம்.

> கல்க சென்லை 147. ஸ்டின்ன வீதி, யாழ்ப்படனம்



23711

அப்விருத்திப் பாகதயில்.....

யாழ்ப்பாணத்து நீர்வளம் குளங்களில் தங்கியுள்ளது காலம் தோறும் குழங்களே ஆழமாக்குவோம் குளங்களில் அதிகளவு நீரைத் தேக்குவோம் குளத்து நீர்ப் பெருக்கால் கிணற்று நீரைப் பெருக்குவோம் யாழ்ப்பாணத்து மூலவளம் பணேவளம் என்போம் பணேயை அதிகமாக வளர்த்து பயணப் பெறுவோம் வீதியோரங்களில் நிழல் மரம் நடுவோம் வீட்டுத் தேவைக்கு எலுமிச்சை நடுவோம் விறகுத் தேவைக்கு சவுக்கு உண்டாக்குவோம் வெற்றிடங்களில் பப்பாமரம் நடுவோம் தெதன்னந்தும்பு பகுத்துமிர் அனிப்போம் தெதன்னந்தும்பு பனந்தும்பு பயன்தைர வழிசேய்வோம்

தளம் தோன்டல் 👳 மரம் நடுதல் மில்க்கையற் தொழிலகம் என்றும் உதவும்

யாழ்ப்பாணம்.

பணயடிவிகுத்தி

த பெ. இல: 77, தொகூபேசி: 23233

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

of a party of the same of the same of the same